

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, sábado 23 de noviembre de 1912

Nº. 3,649

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, NOVIEMBRE 23 DE 1912

### Finis

Año tras año, en los últimos días de las sesiones del Parlamento se dice que éste, el posterior en el orden de fechas, ha sido el más infructuoso, el más estéril de cuantos ha tenido hasta hoy la República.

Esta es una queja contra el sistema representativo o una acusación contra determinado Parlamento?

Ya sabemos que para muchos publicistas el sistema parlamentario ha hecho bancarrota, porque en lugar de conducir al Estado por el ancho camino del progreso, lo ha aventurado por los inextricables laberintos del charlatanismo, que es confusión e ignorancia, para estrallarlo en la anarquía, no de los partidos, que todavía pueden tener su hilo de Ariadna en el patriotismo y el buen sentido que muchas veces uniforman los más extremos y encontrados pareceres, sino en la anarquía de las leyes, en la confusión de las doctrinas, en el laberinto de las ideas, para lo que es difícil encontrar el hilo salvador.

Nosotros, con nuestro Parlamento sin brújula, o con la brújula enloquecida, no hemos llegado a la anarquía de los partidos, puesto que no tenemos más que uno, hemos salido de ella no sabemos si bien o mal; pero estamos en plena anarquía de leyes, de doctrinas y de ideas, si las hay, y esa anarquía se está haciendo cada día más honda por la LEGISFEROMANIA de nuestros Congresos, venían para la que su diátesis se hace más precisa por la vanidad y la ignorancia que la sostienen y quizá la aumentan.

Para prueba general de esto basta recordar lo que este Parlamento ha hecho en materia constitucional: una mezcla de los poderes públicos; en materia municipal: la soberanía de la Comuna, en la creación de impuestos si el Senado los aprueba, aunque el Ejecutivo los observe, por estar en contradicción con contratos nacionales o leyes de exención vigentes, para garantizar más altos intereses; en materia de minas: remendando nuestra legislación precisamente por quienes no tienen noción de lo que es una mina; en materia civil o penal: haciendo lo propio por cualquier abogado de aldea que encontró dificultad en su práctica, por ignorancia o desidia.

En un cuerpo colegiado, cada cual sirve para algo, y por naturales inclinaciones del espíritu se hace la división del trabajo, por la división de las aptitudes; pero pretender que todos y cada uno de ellos sirvan para todo, es el absurdo, del que nacían las imbecilidades colectivas sin responsabilidad. Spongamos que se trata de dictar una ley sobre higiene. ¿Por qué no dejar a los médicos su estudio, dando para la sanción el simple voto del buen sentido, dirigido por la discusión de los doctos?

No, señor, es necesario hablar a tontas y a locas, dar opinión, hacer enmiendas, aunque los doctos reventen y aunque la ley salga hecha un adefo. ¿Qué se diría de un diputado que no hablase?... Estos enfermos voluntarios de verborrea crónica, ignoran que muchas veces el silencio es oro y que, por lo menos, quien de costumbre calla no dice muchos disparates. No debe hablarse sino cuando se tenga algo que decir. ¿Esta es una peregrinación? Pues, reflexionen en ella.

Y si en una asamblea los ignorantes están en mayoría, lo que sucede frecuentemente, si no siempre, el silencio es salvador de la reputación personal del diputado y muchas veces de la patria: no hacer, vale más, mucho más que hacer tonterías; porque es sabido que en un mundo de ignorantes no

puede hacerse más que ignorancia, lo dijo Carlyle y agregó: Arréglalo, constrúyete constituciones, tamlzalo por cuantas urnas electorales quieras, es y sigue siendo ignorancia, nueva presa de nuevos charlatanes y de cosas sucias... ¿Quién puede sacar cosa sabia de hombres ignorantes? Nadie.

Se dice siempre: los pueblos tienen el gobierno que merecen. No es verdad. Si lo fuera, estaríamos todavía con Daza de Presidente. La verdad es esta: los pueblos tienen el Parlamento que merecen, o mejor: los pueblos están reproducidos en miniatura, pero con exactitud, en su Parlamento.

Entonces, ¿por qué quejarnos?

El progreso no es colectivo, sino individual; es decir: no nace en el conjunto, sino en el ser aislado, y solamente cuando el número de estos seres aislados progresivos aumenta, puede llamarse progresivo el conjunto y esto con todos los desmedros que se producen en las multitudes.

Dejemos filosofías. El parlamento ha hecho muchas cosas malas, muchas inútiles y hasta perjudiciales; pero ha hecho algo bueno y hará siempre aunque nada haga: nos ha presentado una vez más ante el mundo todo como una nación organizada en la forma, como la Argentina y el Brasil, por ejemplo.

SALUSTIO.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para «EL COMERCIO DE BOLIVIA» por la vía de Buenos Aires.

### CHILE

SEÑALAMIENTO DE DÍA PARA LA INAUGURACIÓN DEL FERRO-CARRIL ARIKA-LA PAZ.—HUNDIMIENTO DEL VAPOR ORAVIA.—ESTADO DE LOS ASUNTOS CON EL PERÚ.

Santiago, 22.—Definitivamente se ha fijado el día primero de enero de 1913 para la inauguración del ferrocarril de Arika a La Paz.

—Comunican de Punta Arenas que se ha perdido completamente el vapor Oravia, que naufragó ante la roca Seal, en las aguas de las islas Falkland. La tripulación, los pasajeros, la correspondencia así como todo lo de valor han sido salvados. Cuantos viajaban en el vapor se refugiaron en una de dichas islas, en la de Stanley, de donde a bordo de uno de los transportes auxiliares, pasó a Punta Arenas la oficialidad, la cual se dispone a regresar a Liverpool.

—Los miembros de la comisión de negocios extranjeros del Senado reunieron a invitación del ministro de relaciones exteriores, que les impuso acerca del cablegrama llegado ayer tarde de Lima, dando noticias muy favorables respecto a los arreglos diplomáticos, los cuales habían producido propicia reacción en todos los círculos de la capital del Rimac.

### PERU

MARCHA DE LAS GESTIONES DIPLOMÁTICAS PERUANO-CHILENAS.—PIE INMEJORABLE EN QUE SE ENCUENTRAN.

Lima, 22.—Háblase de que las negociaciones de avenimiento con la república de Chile están avanzando por el período culminante. Esto es lo único que en los actuales momentos se puede afirmar, pues el gobierno guarda estricta reserva.

—Se han desvanecido los rumores que anunciaban una crisis ministerial a raíz de la petición de informe formulada al canciller por el diputado Grau con relación a los arreglos que hoy absorben toda atención. Tal crisis se considera conjurada en vista de que los senadores, en su totalidad, se muestran plenamente satisfechos de los rumbos que toman los actos de la cancelaría.

### ARGENTINA

ECOS DEL NAUFRAGIO DEL ORAVIA.—CAUSAS QUE MOTIVARON EL CHOQUE CONTRA UNA ROCA.—NO HUBO DESGRACIA ALGUNA PERSONAL.

Buenos Aires, 22.—Los diarios registran prolivos detalles con referencia al naufragio del vapor Oravia.

El siniestro se debe a que el barco chocó contra una roca a las diez de la noche y cuando se hallaba a la distancia de media milla del faro existente a la entrada del puerto de Stanley.

En el instante de la colisión fué imposible calcular esa distancia a causa de la neblina

que caía, haciendo más impenetrable la oscuridad que cubría el espacio.

Apenas producido el choque los sobresaltados pasajeros, poseídos de inmenso terror, llenaron la cubierta, contando, en medio de su desvarío, los minutos y segundos que parecían preceder a una próxima catástrofe.

Tres horas después y gracias a la marconigrafía, llegaron a prestar auxilio cinco buques balleneros.

No bien éstos pusieron a salvo las vidas que se encontraban en peligro, el Oravia, partiéndose de dos en dos, se hundió en las tenebrosas profundidades.

Felizmente; ninguna persona sucumbió en el siniestro.

### TURQUIA

CAMPOS DE DESOLACIÓN.—PROPOSICIONES RECHAZADAS.—COMBATE NAVAL.—INCENSA CANCONEO.

Constantinopla, 22.—Comunican que los campos de Stefano y Hedenkeny, convertidos en focos cólicos, causan horror, presentando un aspecto doloroso los grupos de enfermos, para cuya curación son insuficientes los médicos. Al flagelo de la epidemia se han asociado la sed y el hambre, que van causando numerosas víctimas. Pacientes y cadáveres permanecen amontonados en confusos hacimientos.

La Sublime Puerta ha rechazado las proposiciones que hizo Bulgaria para el armisticio.

En tal virtud, se ha ordenado al general Nazim Pachá la prosecución de las operaciones militares.

—Cerca de Bena trabaron combate unos torpederos búlgaros y el crucero turco Hamidoglu, llevando la mejor parte el crucero, que salió ileso en tanto que aquellos resultaron averiados.

—Toda la noche pasada y la mañana de hoy se ha mantenido un cañoneo violentísimo en las proximidades de esta capital.

### SERBIA

DESPUÉS DE LA CAÍDA DE MONASTIR.

Belgrado, 22.—A pesar de que la plaza de Monastir ha sido tomada por las tropas de Serbia, la contienda continúa siendo sostenida por los turcos en los alrededores.

—Como se anunciara, es falso que las fuerzas del reino hubiesen tomado cuarenta mil prisioneros en Monastir, pues el número efectivo de los capturados no pasa de cinco mil.

### ESTADOS UNIDOS

SENTENCIA DE MUERTE.—VISITA RETRIBUIDA.—TEMPORAL EN JAMAICA.

Nueva York, 22.—El juez Goff ha declarado que serán condenados a la pena capital los reos comprometidos en el asesinato de Rosenthal.

—El gobernador de las islas

Bermudas retribuyó la visita que le hizo Mr. Wilson, presidente electo de la república.

—Cablegramas procedentes de la capital de Jamaica manifiestan que aun no han cesado los furiosos temporales que se han precipitado sobre la isla, originando enormes perjuicios y la pérdida de muchas vidas.

### URUGUAY

FALLECIMIENTO DEL GENERAL TAJES.

Montevideo, 22.—Después de larga enfermedad ha descendido a la tumba el teniente general Máximo Tajes, ex-mandatiario de la república, la cual ha sido declarada en duelo.

### Congreso Nacional

Cámara de Senadores

La sesión de ayer

MATINAL

Bajo la Presidencia del H. Goytia, se instaló la sesión a las 10 a. m.

CORRESPONDENCIA.—Oficio de la Cámara de Diputados, remitiendo varios proyectos y presupuestos departamentales para su revisión.

ORDEN DEL DÍA.—Fueron aprobados sin ninguna modificación los presupuestos departamentales de Chuquisaca y el Beni.

Se aprobó el proyecto de ley por el que se convoca a cinco sesiones extraordinarias, para sólo el objeto de concluir la facción del presupuesto nacional.

MEJDIANA

Se instaló la sesión a las 2 y 30 p. m.

CORRESPONDENCIA.—De la Cámara de Diputados, remitiendo varios proyectos de ley, para su revisión.

Se aprobó el proyecto por el que se determina que los bienes vacantes que se declarasen tales en los años de 1912 y 1913 se destinarán al establecimiento y sostenimiento de una Escuela de Artes y Oficios, con la modificación de que se verificará de acuerdo con las municipalidades, respectivas del departamento de La Paz.

Se negó el proyecto de ley referente a autorizar al ejecutivo para que acepte la propuesta de Jorge Merritt, para la apertura de un camino entre Iximias y el Madre de Dios, junto a la desembocadura del Heath.

Los demás proyectos remitidos para su revisión fueron aprobados sin ninguna modificación.

Fueron asimismo aprobados los presupuestos departamentales de Cochabamba, Tarija, Oruro y Santa Cruz.

Se aprobó la propuesta del señor Guillermo Morris, representante del Fomento Nacional Agrícola y Ganadero, sin modificación alguna.

El proyecto sobre la clausura del Congreso ordinario, fué aprobado con la modificación de que dicho acto se realizará sin ningún ceremonial, debiendo pasarse inmediatamente a sesiones extraordinarias.

Se suspendió la sesión a horas 6.30 p. m.

Cámara de Diputados

Sesión de ayer

MATINAL

Con dispensación de trámites, fueron aprobados los siguientes proyectos de ley:

El que cancela el último inciso del artículo 23 de la ley de 6 de enero de 1910, que establece el privilegio de zona de la línea férrea Vinto-Arari;

El que autoriza a la Prefectura del Departamento de Potosí para que con fondos provenientes de las economías resultantes en el servicio departamental, atienda los gastos de imprenta hasta la finalización de la presente gestión económica;

El que asigna a la Junta Municipal de la primera sección de la provincia Abaroa, por el período de cinco años, para que atienda sus servicios de agua y

obras públicas con el aumento que se obtenga con la rectificación del padrón de contribuyentes.

El que autoriza al Poder Ejecutivo para que de acuerdo con la Compañía concesionaria del Monopolio de Fósforos, autorizado por ley de 16 de noviembre de 1897, proceda a modificar el contrato respectivo eliminando a los departamentos de Santa Cruz y el Beni del monopolio a que dicha ley se refiere;

El que modifica el artículo único de la ley de 15 de noviembre de 1911; y

El que incorpora a la Tarifa de Avalúos vigentes las partidas referentes a Potasa, Cianuro, rop-impu, soda-cianuro-impu en varias proporciones.

El proyecto de ley venido en revisión del H. Senado Nacional, relativo a prorrogar por cinco sesiones extraordinarias más las sesiones de la presente Legislatura, después de un pequeño debate, fué rechazado, habiéndose a última hora pedido reconsideración.

Sometido al voto nominal se aprobó por 37 votos contra 18, quedando sin efecto el proyecto de ley del H. Alvarado referente a la clausura el día de mañana las sesiones de la presente Legislatura.

En segunda se ingresó a considerar el proyecto de presupuesto del ramo de Justicia, con la concurrencia del señor Alfredo Ascarunz, Ministro del ramo.

MINUTAS DE COMUNICACIÓN.—Fueron aprobadas con dispensación de trámites las siguientes:

“Dígame al Poder Ejecutivo que la H. Cámara de Diputados verá con agrado se inicie y plantee en los centros consumidores de estaño, el trust de este producto para la regularización de su precio.”

“Dígame al Poder Ejecutivo que la Cámara de Diputados verá con agrado que se exija a la Compañía del Ferrocarril de Antofagasta-Oruro, constituida en esta última ciudad un recibo presentando legal con quien puedan entenderse las autoridades políticas y municipales y el comercio, y ratificando la minuta de comunicación aprobada por unanimidad por el H. Senado Nacional en 20 del presente, insinúa que se sirva gestionar la rebaja de fletes indicada en dicha minuta.”

Se ha fijado en 4.150 plazas de tropa el número de la fuerza armada que ha de constituir el Ejército de línea, durante año de 1913.

### La epopeya de Loayza

La epopeya “Boliviada” de Loayza fué censurada duramente por el literato español Antonio de Valbuena.

Todos saben que el autor de Rípos sobajó a casi todos los poetas españoles y americanos, sin perdonar a nadie, ni a los muertos de hace cincuenta años. Pero, los sobajó de manera cruel y encarnizada. Su pesimismo no tiene límites, y lo difunde a sus anchas, sin que nadie le diga *chms ni mus*.

Cree desempeñar el pontificado de la crítica; así es que define *ex cathedra*, pretendiendo que nadie obra de boca sin su permiso.

No le agrada la Musa, esa diosa de la antigüedad que tantos consuelos ha deparado a la humanidad en el curso de los siglos.

Siente que, a excepción de Homero, Virgilio y Klopstock, no hay poetas verdaderos. Para él las mejores epopeyas del universo son: la Iliada, la Eneida y la Mesiada. Que todas las demás, llámense Lusitana, Enriada, Paraíso Perdido, Leyenda de los Siglos, Drama Universal, etc., etc., son ríposas que no valen un camino.

No hay poetas, por eminentes que sean, que no hayan caído bajo su férula terrible. Juan Valera, Marcelino Menéndez Pelayo, Alejandro Pidal, José Echegaray, Pedro Madruga, Manuel Silvea, Antonio Cánovas, Mariano Catalina,

Victor Balaguer, Gaspar Núñez de Arce y cien americanos más fueron aporreados sin misericordia.

Lo que quiere es que desaparezcan los poetas y perduren sólo los prosadores. En vez de verso que encadena la imaginación, prosa que expande el pensamiento. En una palabra, para él la poesía ha muerto en el mundo para no resucitar más.

No embargante, concibe predilección por los poetas creyentes. No hay que ignorar que Valbuena es católico hasta las cachas y posee con perfección el latín. Sus modelos preferidos son: Isafas, Dante, Petrarca, Lope de Vega, Calderón, Fr. Luis de León, Campoamor, Zorrilla y León XIII. En la página décima de sus Rípos pone siempre esta advertencia: “Si aquí hubiera en este libro contra la fe católica o las buenas costumbres, téngase por no escrito”. Para él la mejor forma de gobierno es la monarquía absoluta. De Fernando VII asegura que era rey de veras, de Alfonso XIII dice que es rey a medias. En todos sus escritos se advierte esa tendencia al absolutismo en política y al excriticismo en literatura.

Desde hace treinta años, toda su aspiración fué ocupar una enclaustrada en la Real Academia Española, compuesta de 36 miembros, y su discurso de entrada va apollándose entre susnamotretos. En ese lapso, todos los académicos fueron criticados: acremente, menos José Zorrilla, Ramón de Campoamor, Emilio Castelar y Cristino Martos, los dos primeros por su ortodoxia y los últimos porque jamás hicieron versos. He ahí porque no le dieron cabida en esa soberbia y regia corporación, cuyo presidente es hoy el eximio literato Alejandro Pidal. Gajes del oficio de vulnerar las competencias literarias de su patria.

En 1895, que yo estuve en Madrid, un día contemplé en el palacio de la Real Academia, en la calle Valverde, número 26; un amigo con quien trépeces me señaló a don Antonio de Valbuena, que pasaba muy cerca de nosotros, casi rozándonos.

Bueno, pues, Valbuena era de estatura regular, ni muy alto ni muy bajo, ni muy grueso ni muy delgado; acostábraba bigotes copiosos, no a la *misifí*, sino gachos; pero no usaba barba por aquello de *estant un garbant quod descendit per barbam Atrona*, que me contó el susodicho amigo, es decir, cuando Valbuena zurraba sin piedad el Diccionario de la Real Academia, bajo el seudónimo de Miguel de Escalada, al llegar a la letra B, en el artículo Barba, creyó muy pronto de cuerpo que el sacerdote Atrón no llevaba barba, pero los RR. PP. Agustinos del Escorial, en el diario “Ciudad de Dios”, le enrostraban que la tenía abundante, citándole aquel latínajo. Dicho y hecho, al día siguiente, don Antonio apareció sin barba, esto es, más bien mozo, ni más ni menos que algunos jóvenes de La Paz, de un día para otro, amanecen sin barba ni bigotes. Pero, Valbuena lo hacía por contrariar a los Agustinos, mientras que los pacenos no se sabe por qué. Después dije a ese amigo:

—Pienso visitar a Valbuena y presentarle mis respetos.

—Amigo mío, me contestó, no cometa usted tamaño disparate.

—¿Por qué?

—Porque me interrumpió, le ha de abrumar la paciencia regalándole todos los montones de sus Rípos, que para un turista como usted serían un tormento eterno. ¿Qué haría usted con tantos Rípos de tomo y lomo?

En efecto, desistí por no cargar a cuestas la tonelada de Rípos.

De todo lo dicho se colige que el juicio crítico de Valbuena es siempre justo e imparcial. En todas las composiciones sólo el defecto, nunca la belleza. Oculta adrede el mérito de una obra, pero en cuanto sor-



prende algún error pequenísimo se desahoga a placer, y con tal motivo ocupa sendas columnas de los diarios madrileños.

Veán ustedes cómo ha convertido la Bolivia en boba, porque dizque leyó el libro por donde se abrieron las páginas.

Asimismo, a cierraños abre al acaso y leo este octeto:

Mándame un rayo de tu luz (inmensa para encender mi altivo pensamiento), y comunica a cuanto mi alma potente fuerza y singular aliena (to); y así mi lira, en vibración (tens), resuena ya con poderoso acento (to), si escuchando, Señor, mi ar (diente ruego, en mi alma enciendes el heroico fuego).

Bueno, pues, digan ustedes si esta octava real adolece de defectos capitales. Nadie que tenga un poquito de buen gusto creará que esa octava es pura prosa y prosa pedestre.

Pues bien, como esa octava y otras análogas cualquier hijo de vecino oíría con placer cien más, aunque sea toda una mañana o toda una tarde, puesto que la poesía no es más que una música, grata al oído y que a nadie fastidia.

Además, don Guillermo Loiza, como catedrático de la Escuela Normal de Sucre, es enemigo implacable del ocio y la pereza y como tal aborrece a los gandules.

En efecto, tenía la costumbre laudable de leer páginas enteras de su epopeya, en momentos de recreo, antes o después de la hora reglamentaria de clase. Porque es cosa sabida que en esos instantes, los escolares juegan con estrépito o despotrican contra sus maestros o cotorrean de lo lindo sobre las niñas de Sucre o las náyades de Quirpichaca, esto es, desperdician lamentablemente el tiempo.

Por remediar tamaño mal, Loiza les declamaba en voz alta, con ritmo y cadencia, algunos fragmentos de la Bolivia.

¿Para qué, dirán ustedes?

Para que los alumnos, esto es, aquellos que muestran vocación, adquirieran poco a poco un buen gusto, a fin de que en lo porvenir sean buenos versificadores, puesto que el estro se forma con el ejercicio continuado de buenos modelos.

Aspirantes hay que no conocen ninguno y, sin embargo, se atreven a hacer versos que son malos por supuesto, que lastiman el tímpano y fracasan aquellos miserablemente para ser el blanco de los críticos.

Los que han leído de principio a fin la Iliada y la Eneida conciben nula, que brote chorros de inspiración, capaz de poetizar bellezas, pero los que no las conocen ni por el forro no producirán más que barroquismos.

Ahora bien, por prestar este servicio inmenso, Loiza leyó sus versos a sus discípulos día por día, mes por mes, durante todo el curso. Si hubo gandules que remitieron a Valbuena un tomo de la Bolivia, pidiéndole varapalo, serían sin duda los distraídos que perdían el tiempo, pero los aplicados y contrados y estudiosos jamás se quejaron ni por las ni por nefas.

Lo cierto es que Sucre, la Atenas de Bolivia, por su clima benigno, su flora admirable, beldad y aticismo de sus mujeres, da tema inagotable a la poesía, no así La Paz, centro mercantilista, donde la poesía se halla en decadencia.

Dígame lo que se quiera, una vez por todas, la poesía existirá en el mundo mientras exista la humanidad.

Conque se aburririeron los alumnos de la Escuela Normal de Sucre con los doce mil trescientos y pico de versos de la Bolivia?

Qué diría Valbuena si esos mismos alumnos escucharan los treinta mil y más versos de la Iliada de Homero?

Los versos buenos, aunque sean cincuenta mil, deberían ser oídos con placer y sin cansancio.

La Bolivia, sino está a la misma altura que la Iliada, es, según el eminente literato Brocha Gorda, el supremo esfuerzo que con buen éxito se ha intentado en estos tiempos no sólo para Bolivia, sino para la América Latina.

Parréme que en algo queda desagraviado el poeta.

Abel F. González.

## LO QUE HARÁ.

A la mujer compra una máquina de coser por el trabajo que presta y no como un mueble. Un hombre lleva una ropa para que le indique la hora y no como inversión de un capital robante, y el mismo principio se sigue en el caso de enfermos. Necesitamos la medicina o el tratamiento que alivia y cura. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho a saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos e inspiren confianza. Precisamente porque tiene tales antecedentes, es que la PREPARACION DE WAMPOL se compra y emplea sin vacilaciones o dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimienta la fe del público y el buen hacer tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es la más eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho a esperar de ella. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos directamente de los hígados frescos del bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfatos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Merece la más plena confianza en casos de Anemia, Escorbuto, Debilidad Nerviosa y General, Tos, Influenza, Bronquitis, Gripa, Impurezas de la Sangre y Afeciones Agotantes. El Dr. Raimundo de Castro, de Habana, Cuba, dice: He usado la Preparación de Wampol obteniendo un resultado muy favorable. Eficaz desde la primera dosis. Nadie sufre un momento por ella. De venta en las Droguerías y Boticas.

## AVISOS NUEVOS

**REMATO JUDICIAL.**—El doctor Benjamín Hennings, Juez de Partido 2º de la Capital.

Por auto de 21 del que cursa, ha señalado el día 25 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de los derechos y acciones que tiene Eduardo Llanos en una tejería situada en Miraflores (Potopoto), bajo la base de mil novecientos setenta y siete bolivianos [Bs. 1,977], rebajada la segunda décima de su tasación pericial.

Los interesados en el anterior remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito secretario. La Paz, noviembre 22 de 1912. S. Alfredo Valverde.

2 v. 3649

**AVISO JUDICIAL.**—El doctor J. Ulpiano Benavente, Juez 1º de Partido de la Capital y su Cercado, etc.

Por auto de 16 del mes que cursa ha señalado el 25 del mismo, hs. 2 p. m., para el remate de una casa situada en la calle Mapiri de esta ciudad, propia de los esposos Pedro P. Vélez y María O. de Vélez, por la suma de bolivianos cincuenta y ocho mil setecientos treinta y cinco, base de su tasación pericial, por ejecución que les sigue Emilia L. de Rodríguez, cobrándoles cantidad de dinero.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la oficina del suscrito Srío. La Paz, noviembre 27 de 1912. S. Alfredo Valverde.

2 v. 3649

**SOCIEDAD "El Porvenir" de Obreros.**—Por resolución directiva y dando cumplimiento al artículo 30, se convoca a junta de asamblea, que se efectuará el sábado 23 de los corrientes, a hs. 7 p. m. Se recomienda puntual asistencia por ser de interés general. La Paz, noviembre 21 de 1912. El Secretario.

**IMPUESTOS MUNICIPALES.**—Por orden del señor Presidente de la Junta de Almonedas municipal se señala el día jueves 28 y siguientes del mes en curso, hs. dos de la tarde, para el remate a puja abierta de los siguientes impuestos municipales: Cerveza elaborada en el país, sobre la base de Bs. 70,500 al contado. Corambre por cada res que se derribe a 60 cts. c/u. Bs. 5,530 al contado. Ganado lanar a cinco centavos cada uno y porcino a 10 cts. Bs. 429.92 al contado.

Ganado caballar y mular, excepción del criollo, c/u. a Bs. 1, Bs. 400, al contado. Resello de varas, por cada una Bs. 1, Bs. 148.72, al contado.

Patentes a agentes viajeros de fábricas extranjeras con muestras o sin ellas, Bs. 250, Bs. 3,210, al contado. Aguardientes de producción nacional que se internen a la ciudad, Bs. 1,300, al contado. Vinos de producción nacional Bs. 1,370, al contado.

Cueros de res que se exporten de la ciudad, c/u. Bs. 1, Bs. 2,561.22, al contado. Alcoholes del país, Bs. 100, al contado.

El acto tendrá lugar en el salón del H. Ayuntamiento. La Paz, noviembre 18 de 1912. El Notario Municipal. 9 v. 3645

**CRATITUD.**—Virginia M. v. de Molina Gallagos, Desiderio, Víctor, Alejandro, Antonio, Rosa, María y Emma Molina M. y demás parientes de los extintos doctor Desiderio Molina Gallagos y Asunta Molina, que fallecieron en la ciudad de Sorata, expresan públicamente su reconocimiento a la culta sociedad de Sorata en todas sus esferas sociales por la actitud levantada que ha tomado en nuestras desgracias; así como también a las personas que les han expresado su condolencia en distintas formas.

Sorata, noviembre 19 de 1912. 4 v. 3646

**SE ARRIENDA.**—Habiendo se hecho varios arreglos y dado las comodidades necesarias, se arrienda el tampo de Unduavi. Se vende la famosa yegua de carrera La Lola. Para tratar, Chirinos N° 118. 10 v. 3648

**AVISO OFICIAL.**—Debido a finecer el 31 diciembre del presente año el contrato de licitación del impuesto sobre la coca procedente de las provincias de Yungas e Inquisivi, de orden del señor Prefecto y Presidente de la Junta Departamental de Almonedas, se convoca a propuestas en pliego cerrado, bajo las siguientes condiciones:

1º—Las propuestas pueden formularse por uno o más años forzoso a partir de la gestión de 1913, reservándose la Junta Departamental de Almonedas la facultad de rescindir después de vencido el segundo año. 2º—La tasa del impuesto sobre los derechos de importación y exportación es de setenta centavos por ceto de setenta y ocho centavos por exportación, deducido el real en caso que corresponde a la Sociedad de Propietarios de Yungas e Inquisivi, con arreglo a las leyes y reglamentos vigentes. 3º—En caso de modificarse el impuesto en años posteriores, el proponente o proponentes se obligarán desde luego a someterse a sus efectos, mediante la resolución que se dicte por la Junta de Almonedas o la Superintendencia de Hacienda Departamental. 4º—El pago de la suma ofertada podrá efectuarse al contado o en letras aceptadas y descontables por cualesquiera de los Bancos de la localidad, por mensualidades, trimestres o semestres anticipados. 5º—Desde la fecha en que se extienda el contrato de licitación no se atenderá ningún reclamo, ya sea que éste se refiera a la rebaja de la cantidad pactada u otras causas que desmejoren las primitivas condiciones, ni aunque ellas se funden en casos fortuitos. 6º—La Junta se reserva el derecho de aceptar la propuesta más ventajosa o rechazar todas, no siendo convenientes a los intereses fiscales. 7º—Las propuestas, que deberán venir en el papel sellado y con el timbre de ley, se abrirán el día 30 del presente mes, a horas 2 p. m., en el despacho de la Prefectura. La Paz, noviembre 16 de 1912. El Notario de Hacienda. 5 v. 3646

**PREVENCIÓN.**—Se previene al público que la casa N° 41 de la calle Tumusla de esta ciudad, no puede ser enajenada ni hipotecada por existir juicio pendiente en los tribunales de justicia. La Paz, noviembre 22 de 1912. El Procurador.

José S. Quinteros

—ABOGADO— Calle Indaburo N° 63. 3 m. O. 10

**EN ALQUILER.**—Tres habitaciones y cocina, con agua, próximas al Prado. Dirigirse a Abel F. Palza, que vive en la misma casa (al lado del asilo San Ramón). 10 v. 3646

**EN ARRIENDO.**—Se ofrece una casa en la Avenida 6 de Agosto, situada entre la casa del señor Ernesto Méndez Llano y la del capitán Federico Díez de Medina (antiguas del Ahorro del Hogar). Pormenores Comercio 22. 10 v. 3646

**OJO OJO.**—Se da en arrendamiento o anticresis un departamento con diez y ocho piezas, agua propia y letra corriente. Referencias: casa N° 45 calle Bueno. 8 v. 3641

**CABALLO.**—Se necesita comprar uno manso. Para tratar verse con Gil Tapia R. Sucre, 105. 10 v. 3643

**LOS INTERESADOS.**—Necesito comprar docientas fanegas de estuco de buena clase, ciento sesenta piezas de diferentes tamaños para casa, cien quintales de calamina y el maderamen necesario para la construcción de toda una casa. Tubería ciento cincuenta metros de (3) tres cuartos o media pulgada. Por menores, al suscrito— Porfirio Díaz. 15 v. 3641

**DEPARTAMENTO.**—De altos, en casa decente, alquilase sin muebles. Calle Indaburo N° 49. 15 v. 3639

**Dr. Luis Martínez Lara MEDICO—CIRUJANO** Consultas: del 4 a 4 p. m. Calle Recreo y Yanacocha N° 59. Correo casilla N° 147. Teléfono 170. Im. O. 2

**BANCO DE LA NACION** Boliviana.—Se convoca a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el sábado 30 del presente mes de noviembre, a las 3 p. m., en el local del Banco, para proceder a la elección de un miembro propietario del Consejo General de Administración. La Paz, noviembre 9 de 1912. 17 v. 3638

**PREVENCIÓN.**—Se previene que la indígena Rosa Quispe, de la comunidad de Chamocó, San Pedro, no puede vender ni hacer contrato alguno de los terrenos que posee, por tener recibido todo el valor de ellos y tener minuta firmada de venta. La Paz, noviembre 13 de 1912. Porfirio Díaz. 15 v. 3641

**SE ALQUILA.**—Una habitación espaciosa, con luz eléctrica y ventanas a la calle, situada en la calle Ayacucho N° 80. Se la da amoblada o sin muebles. Referencias en esta Imprenta. ARTURO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos. La Paz, Loería 38. 3 m. S. 14

**DEPARTAMENTO.**—Se alquila uno amoblado, en los altos de la casa calle del Teatro N° 120. Tratar en la misma casa. 15 v. 3646

**AL PUBLICO.**—Ninguna hipoteca ni obligación que se contraiga sobre la casa calle Mercado N° 251 al 253, propia de la señora Saturnina Reyes Ortiz de Pereira, tendrá valor si no la contrae la propietaria. La Paz, noviembre 20 de 1912. El apoderado de la propietaria. 8 v. 3646

**Dr. José Tapia D. Médico—Cirujano** Especialidad: enfermedades venéreas y sífilíticas, enfermedades de la piel. Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m. Illimani N° 12, al lado del Correo. P. Stbte. 26

**VICTOR MENA VELASQUEZ** Contador de Estado y Corredor de Comercio. Atiende negociaciones mineras, salitreras y de gomales de Bolivia y Chile. Está en relación con capitalistas chilenos, bolivianos y europeos. Anticipa fondos. Sólo acepta operaciones serias. Establecido en 1904. Da comisiones a los intermediarios. Santiago de Chile.—Ahumada 266. Casilla 1686.

# COPMTOIR

## Técnico constructo

**BOLIVIA:**—La Paz, Oruro y Cochabamba **CHILE:**—Santiago, Rancagua, Linares, Antofagasta y Arica

Planes, proyectos, construcciones, estudios y construcciones de ferrocarriles, alcantarillas, canales, regadío, muelles, fundos, minas, ingeniería sanitaria, concreto armado. Instalaciones hidráulicas, turbinas, bombas, aríetes. Instalaciones eléctricas, proyectos completos de instalaciones hidroeléctricas, proyectos completos de maquinaria a vapor para industrias, decanvilles.

OFICINA CENTRAL: Santiago, Chile, S. A., Huérfanos 1326, Teléfono Inglés 2313, Casilla 910, Telegramas: Com

## SUCESORES DE

## González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 41

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza siguientes objetos:

Gramófonos y discos "Victor" y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas. Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, tarraes españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, catres ingleses y alemanes un inmenso surtido y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados los modelos más modernos, muebles de sala, comedor, dormitorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general, yates, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares cuando adelantamos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad. Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones.

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta 12 del día. P. N. 19.

## CONTABILIDAD

Inglés, Alemán, Castellano Aritmética, Dactilografía

Enseña en cursos rápidos y prácticos C. ALFRED BRANZ, Plaza San Francisco N° 7. Casilla N° 37.

(Está tramitando la instalación del "Instituto Mercantil Brandt" para adultos, que iniciará sus clases el 6 de enero de 1913, extendiendo diplomas a sus discípulos. 1a. N. 6

**EL abogado Benedito Tacora** mayo, se ha hecho cargo del bufete del doctor J. Aliaga Larrea, Colón N° 163, frente a las oficinas judiciales. 1 m. N. 8

**FOTOGRAFIA "CORDEIRO"**—Ayacucho 68—Placas anticromas: Para obtener la fotografía directamente con los colores naturales, sorprendentes efectos.

La galería está a disposición del público para tomar fotografías en colores naturales de hs. 9 a. m. a 2 p. m., todos los días. Ofrezco a los aficionados estas nuevas placas con sus respectivos baños listos para usarlos. Los procedimientos son muy sencillos, se dan instrucciones completas al que interese usarlos, sólo hay dos tamaños 13x18 y 18x24, quedan muy pocas cajas. Las muestras se exhiben en el establecimiento. 1 m. N. 8

**CAL VIVA.**—Tiene constantemente en venta, haciendo grandes rebajas de 100 fanegas para arriba. Recoleta 53 y 63. 10 v. 3642 B. Lens.

**EN ALQUILER.**—Un departamento de cuatro habitaciones y cocina, en la casa N° 66, calle Yungas. 10 v. 3645

**Dr. E. Luna** Orosco h. Cirujano—Dentista Calle comercio N° 111, frente al Centro Militar, altos de la ferreteria Martorell. S. 10

**LETRAS HIPOTECARIAS** Compra Antonio L. Pérez, calle del Mercado N° 82. 15 v. 3646

**Alfredo Mariaca** —ABOGADO— Atención personal y activa. Oficina Colón 149. Casilla de correo 229. 1 m. N. 20

**OJO OJO.**—Se necesita tomar en venta o anticresis una casa. Referencias en esta Imprenta.

**Luis Zalles C.** ABOGADO 12, Avenida 16 de Julio (F. do) P. J. 11.

**ESTUCCO** Superior, garantizado, teniendo pedidos por mayor cualquier cantidad. Adolfo Arana Socabaya 89. Teléfono 1. 1 m. O. 24

**SERVICIO DE AGUAS** F. tables e Impuesto Predial Urbano.—Por escritura pública celebrada entre el H. Con. y el Banco de la Nación Boliviana, las mensualidades de servicio de aguas y el impuesto predial urbano deberán pagarse en el Banco de la Nación Boliviana, encargado de estas cobranzas. La Paz, noviembre 21 de 1912. 30 v. 3648



## Arqueología Sudamericana

(Traducido de THE GEOGRAPHICAL JOURNAL en la Dirección General de Estadística y Estudios Geográficos.)

El señor Joyce, del Museo Británico, se ha distinguido en varias ramas de la antropología y ahora ha puesto en obligación hacia él a otro grupo de estudiantes. La arqueología sudamericana sólo podía ser estudiada hasta el presente mediante referencias fastidiosas a comunicaciones originales dispersas en diferentes idiomas: por primera vez tenemos una revista general de la materia. El orden de tratamiento es el siguiente: Colombia, Ecuador, Perú (desarrollo del Imperio del Perú, gobierno, vida cotidiana y ocupaciones, enterramientos, religión, serie de culturas, artes y oficios, provincias del Sur), Andes y planicies meridionales, Sud América oriental y central, y un breve apéndice que señala los vacíos en nuestros conocimientos, y da una breve bibliografía descriptiva. Colombia, con diversidad de condiciones geográficas, poseía, cuando llegaron los españoles, un gran número de tribus que representaban varios grados de desarrollo cultural; entre éstos los chibchas eran los más civilizados y un rasgo de su historia mitológica es común a todas las razas cultas de Sud y Centro América, a saber, la llegada de un héroe de cultura blanca, quien dió leyes a la gente y la instruyó, en artes e industrias. Aunque su imperio estaba, al Sur, casi contiguo al de los incas, su civilización era muy distinta a la de los quichuas, y mantuvieron su independencia, hasta la llegada de los conquistadores. No obstante de que las culturas respectivas de las tribus colombianas diferían en detalles, sin embargo, en el fondo existía una semejanza pronunciada que también se extendía a la sierra peruana. «Si se puede considerar a los chibchas como representando, en ancho perfil, la condición de la tribu peruana antes de que la gente del Cuzco hubiese establecido su hegemonía, el pequeño imperio de Quito [Ecuador] también puede ser considerado como representante del imperio incaico en su infancia». Gran parte del libro se ocupa, naturalmente, del Perú, y forma un sumario de lo más admirable respecto a nuestros conocimientos; el lector debería consultar, al mismo tiempo, la obra de Sir Clements Marham: «Los Incas del Perú y la historia sugestiva de Payne: «Historia del Nuevo Mundo llamado América, no debiera ser olvidada. En las provincias del Sur la influencia incaica era débil y desapareció en la región de Sur de Chile y la Argentina; la agricultura era menos práctica hacia el Sur. El sistema social de la gente de esta región ofrece un contraste notablemente ordenado, sobre el cual mandaba el inca. Aunque patriarcal, principalmente, como es costumbre entre razas nómadas, sus caracteres principales eran la libertad individual y la igualdad. «No obstante de que el área de las partes central y oriental de la América del Sur es vasta y, relativamente hablando, muy poco se sabe de su arqueología, sin embargo, las investigaciones que se han hecho parecen señalar a una cultura que es bastante homogénea, perteneciente a un grado bajo de evolución, y de antigüedad no muy grande». Al discutir las varias culturas artísticas, el señor Joyce, hasta donde le permitió su espacio, ha tomado en cuenta indicios variados, y no ha olvidado los datos que proporciona la craneología, pero ha dado, por supuesto, bastante prominencia a los hallazgos de alfarería, y sus descripciones de la técnica y decoración de la misma, dan un valor especial a la obra. El tomo está bien ilustrado con 26 planchas de medio tono, 1 plancha en colores, 37 figuras en el texto y 2 mapas.

A. C. H.

**Cuide Ud. su cutis**  
Señora! Si Ud. quiere conservar el cutis fresco y hermoso use la admirable

## CREMA DEL HAREM

No tiene rival para corregir todo defecto de su rostro; como Pecas, Espinillas, Manchas y otras impurezas. Su composición científica garantiza sus cualidades tónicas y suavizantes.

Para completar su efecto de belleza usarse los—

## Polvos del Harem

## DIA SOCIAL

**A Tiahuanacu.**—El Excmo. Presidente de la República y su distinguida esposa, la señora Enriqueta de Villazón, irán el día de mañana a visitar las ruinas de Tiahuanacu, en compañía del señor Ministro Plenipotenciario de la República Argentina, doctor Adolfo Saldaña.

El Párroco de Tiahuanacu ha preparado con este motivo, en obsequio de sus visitantes, un suntuoso almuerzo.

**Defunción.**—Dejó de existir la señorita Zoila Lizón C., cuyos restos serán conducidos al Cementerio General en la mañana de hoy, a las 9 a. m.

**Cambio de aros.**—Ayer en la tarde se efectuó el cambio de aros entre el señor José Gil y la señorita Julia Reyes Ortiz, que en breve contraerán matrimonio. Fue apadrinada la ceremonia por el señor Gerardo Velasco y su esposa.

**La señora de Zuazo.**—Ayer ha sido muy cumplimentada por sus numerosas relaciones, por ser aniversario de su natalicio, la gentil señora María Cristina Soria Galvarro de Zuazo.

**Cumpleaños.**—Ayer, con motivo de celebrar el aniversario de su natalicio, fué muy felicitada la señorita Laura Aliaga.

—Hoy celebra el aniversario de su día onomástico la señorita Carmen Rosa Salmón.

**Viajeros.**—Por tren de hoy se restituyen a la capital chilena el señor Régulo Valenzuela y familia.

—Por el mismo tren se dirigen a Cochabamba los HH. Diputados Elias Méndez y Franklin Anaya.

—A Tupiza se restituye el Diputado por esa ciudad, doctor Manuel E. Aramayo, en compañía de su esposa e hija.

—A Antofagasta se dirige el señor Hugo Zalles.

—Al mismo puerto el señor A. Vasseur.

—Con rumbo a Buenos Aires parte el señor Jacques Duben.

—A Mollendo el señor C. Doyle.

—A Arequipa el señor H. E. Dalzue, ingeniero en jefe del F. C. de Guaní.

—A la misma ciudad el señor Angel Flores.

—Al mismo punto el señor Lizandro Riega.

—A Viacha el señor Luis Santiváñez.

—En tren de hoy parte a Santiago de Chile el representante nacional por Santa Cruz señor José Gil.

—Con destino a Santa Cruz viaja hoy el Diputado señor Aquiles Jordán.

—A Oruro el señor César M. Ochávez.

—Procedente de Buenos Aires, se encuentra en esta capital el Mayor alemán V. Deuck. Viene acompañado de su esposa.

—De Antofagasta llegó el señor Rafael Tejada Farinás.

—Se ha restituido a la ciudad el Mayor Genaro Sanz Riquero, 2o. comandante del Colegio Militar.

—Del puerto de Guayquil han venido por algunos días el señor Simón Bedoya y señora.

—El señor Arturo González Quint se ha ausentado a Mollendo.

—Al mismo punto se ha dirigido el señor Carlos Doynel.

—El señor Félix Hinojosa, Subprefecto de la provincia Nor Lipez, vuelve hoy al lugar de su residencia después de haber permanecido una corta temporada en esta ciudad.

—Llegó de Vallegrande el industrial señor Juan D. Céspedes.

—El señor Néstor Suárez, emprende viaje por tren de hoy con rumbo a Europa.

—Regresó de Oruro la señora Sofía S. G. de Klein.

## LA PAZ

## ALMANAQUE

## NOVIEMBRE

Sábado 23.—San Clemente, papa.

## BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, Botica San Sebastián, calle E. Valle.

Por cinco días más.—Los representantes nacionales han resuelto prorrogar sus labores parlamentarias por cinco días más, tiempo en el cual tienen el propósito de concluir la fac-

ción de la ley del presupuesto nacional.

Ojalá este asunto de grande trascendencia para el país sea debidamente estudiado por los padres de la Patria.

**Renuncias.**—Han sido aceptadas por el Ministerio de Gobierno y Fomento las formuladas por las personas siguientes:

Máximo Morales, del cargo de Intendente de la Policía de Seguridad de Colcha.

Justo Saavedra, del cargo de Comisario de la Policía de Seguridad de Tapacarí.

José Macchiavelli, del cargo de Mensajero de 2ª clase de la oficina telegráfica de esta ciudad.

Ha sido aceptada la renuncia formulada por el señor Moisés Valentín G., del cargo de Jefe de Almacén de la Aduana Nacional de la Boca del Abuná.

Con este motivo, el Delegado Nacional en el Territorio de Colonias, señor Arauz, ha conferido al señor Valentín un voto de aplauso y gratitud por los buenos servicios que, ha prestado al país en el ejercicio de sus funciones.

“Fray Cosme”.—Anúnciase para el lunes próximo la reaparición de este semanario festivo, cuya edición se efectuará a dos colores.

Nos aseguran ser sus redactores personas entendidas en el periodismo.

**Cotizaciones cablegráficas.**—Nuestros productos nacionales tienen las siguientes cotizaciones en los mercados europeos:

Estadío, £	226.—
Cobre, “	78.—
Plata, d.	29.—
Algodón, c.	6.12
Goma, sh.	4/5, Hard Fine

Id. sh. 3/11, Mollendo.

**Vapor Oravía.**—Publicamos a continuación un telegrama recibido por el señor Lorenzo Riquero Flor, en el que encontrarán nuestros lectores varios detalles referentes al naufragio del vapor “Oravía”. Dicho telegrama dice así:

Señor Lorenzo Riquero Flor.

Vapor “Oravía”, pérdida total, pero salvado pasajeros, tripulación, correo, tesoro, lo reemplazará el vapor “Chile”, que saldrá de Mollendo el 11 de diciembre para Valparaíso y puertos intermedios, donde conectará con el vapor “Victoria”, que saldrá para Liverpool el 17 de diciembre, haciendo un viaje rápido y lleno de comodidades.

## PACIFIC

**Por la Higiene.**—La Oficina de Higiene ha pasado ayer a la Empresa de tranvías de esta ciudad la siguiente nota: Al señor Gerente de la Empresa de Tranvías.

Presente.

Señor: Esta Dirección tiene a bien poner en su conocimiento por segunda vez, e insinuarle tenga la bondad de ordenar a los empleados de su dependencia la limpieza de los canales con rejilla que están al descubierto e inmediatos a la línea del tranvía; sin embargo de que esta Oficina manda desinfectar dichos canales cada día, es menester se haga antes la limpieza.

Esta oportunidad nos proporciona el grato placer de reiterarle nuestras consideraciones de particular aprecio.

El Director,

FRANCISCO SALCEDO.

El Ayudante de Higiene,

CÉSAR VALDIVIA.

**Defunciones.**—Durante el día de ayer se inhumaron en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Josefa Crespo, 66 años, reumático poliarticular crónico.

Menuela Mamani, 1 año y 2 meses; bronquitis.

Arturo Herrera, 15 días; epilepsia.

Pedro Mamani, 3 años; concusión.

Encarnación Quispe, 1 año y 6 meses; tos ferina.

**Giros internacionales.**—La Dirección General de Correos ha enviado a la Igual del Perú las bases para establecer el servicio directo de giros postales, con sujeción a las disposiciones del convenio suscrito en Roma el 26 de mayo de 1906.

El servicio se efectuará por intermedio de las oficinas de cambio: central de Lima por parte del Perú y oficina de La Paz por parte de Bolivia desde el 1º de enero de 1907.

**Corte Superior.**—El despacho de la Corte Superior durante el día de ayer ha sido el siguiente:

Juicio civil seguido por Felipito Irurri contra Francisco Meave, sobre derecho de propiedad.

Juicio seguido por Eduardo Villegas Iriando contra Francisco S. Sánchez, sobre cobro de pesos.

Juicio seguido por José Clavijo contra Florencio H. Larea, sobre oposición a una posesión.

Juicio seguido por Margarita G. de Quisbert contra Ildefonso Choque y esposa, sobre cobro de pesos.

Juicio seguido por Antonia de Alcázar contra Tomás Vidangos y María Paz de Pantojo, sobre declaratoria de herederos.

Juicio criminal seguido por Máxima Azeni contra Dionicio Pachi, por el delito de robo.

Juicio seguido por Eliodoro Jiménez contra Víctor Cusiangu, sobre cobro de pesos.

Juicio seguido por Jorge Machichado contra Eduardo Villaheza Iriando, sobre cobro de Alouqueros.

Juicio seguido por Manuel Muñoz contra Donato Deheza, sobre cobro de pesos.

Juicio seguido por Juliana Sanjines contra Natividad Lizón de Guasch, sobre nulidad de una escritura.

**Movimiento de la propiedad.**—En la oficina del Registro de Derechos Reales se han hecho las inscripciones siguientes:

Cancelación de la hipoteca de 3,000 Bs. que pesaba sobre la casa N.º 134 de la calle Recreo hecha por Raquel Tornero al Banco Nacional de Bolivia.

Cancelación de la hipoteca de 8,000 Bs. que pesaba sobre la misma casa hecha al Crédito Hipotecario de Bolivia.

Cancelación de las hipotecas de 790 y 300 Bs. que pesaban sobre la acción de Antonio Ustaris en la casa N.º 18 de la calle Tarija, hecha de orden judicial.

Préstamo de 4,500 Bs. concedido por Esther V. de Gorriti a Pablo R. Suaznabar con garantía de la casa N.º 86 de la calle Yungas.

Préstamo de 600 Bs. concedido por Demetria Paredes a Pablo Suaznabar con hipoteca de la misma casa.

Préstamo de 5,000 Bs. concedido por el Banco de la Nación Boliviana a Claudina A. v. de Maidana con garantía de la casa N.º 20 de la calle Ballivián.

Cancelación de la hipoteca de 500 Bs. que pesaba sobre la casa situada entre las calles Louza e Illimani hecha por el Presidente de la Sociedad Católica de San José y Directora del Hospicio al Rector del Colegio San Calixto.

Cancelación de la hipoteca de 35,000 Bs. que pesaba sobre la misma casa hecha al Banco Nacional de Bolivia.

Préstamo de 1,200 Bs. concedido por la señora Justa F. v. de Paredes a los esposos Daniel Canedo, y Julia R. O. de Canedo, con hipoteca de los terrenos y construcciones que poseen en la calle Aspiay y en la excomunidad Macoltau.

Inscripción de una sayaña de agregado situada en el cantón Achocalla a favor de Lorenzo Vallejo.

Inscripción de una sayaña denominada Anavi en el cantón Achocalla en favor del señor Celso Clavel.

Inscripción de un terreno situado en Challampa en favor de Ambrosio López.

Inscripción de un terreno situado en Challampa en favor de Gregorio López.

**Nombramientos.**—Por el Ministerio de Gobierno y Fomento se han extendido los siguientes:

Enrique Gottret, Constructor de 2ª clase de la Sección Técnica de la Dirección General de Telégrafos.

Juan Uribe, Correo de 3ª clase de la oficina telegráfica de Cucho-Ingenio.

Carmelo Ochoa, Cartero de la Administración de Correos de Santa Cruz.

Juan de Dios Lara, Expendedor de estampillas de la oficina de correos de Trinidad.

Ignacio Ortiz, Oficial auxiliar 1ª de la oficina de correos de Trinidad.

Máximo Morales, Subadministrador de Correos de Colcha.

Elodia de Viscarra, Subadministradora de Correos del Desaguadero.

Manuel J. Aguirre, Portero Cartero de la oficina de Correos de Trinidad.

Emilio Macchiavelli, Mensajero de 2ª clase de la oficina telegráfica de esta ciudad.

Enrique Villama, Mensajero de 3ª clase de la oficina telegráfica de Totorá.

Enrique Ferrufino, Subprefecto de Ciza.

Julio Espinoza, Comisario de la Policía de Seguridad de Tapacarí.

**Ministerio de Justicia.**—Por este Ministerio se han extendido los siguientes nombramientos:

Jueces Instructores del Departamento de Cochabamba: Manuel Ayala, de la provincia Capinota.

Ricardo Méndez, de la provincia del Chapare.

Encarnación Luna, de la provincia Quillacollo.

Nicasio Alcócer, de la misma provincia.

Rafael Ponce de León, de la capital Cochabamba.

José M. Quesada, de Tarata (Anzaldo).

Cipriano Ovando, de Tarata, [Ciza].

José Anaya, de la provincia Tarata.

Antonio Barrientos, de la provincia Punata.

Benjamín Aliaga, de la provincia Quillacollo.

Aniceto Antezana, de la misma provincia.

Espectador Arandia, de la provincia Arque.

Isaac Pericón, de la provincia Ayopaya.

Sócrates Siles, de la misma provincia (Tiracque).

Jueces de Partido de Cochabamba:

Misael Ugarte, de la provincia Capinota.

Daniel Granada, de Quillacollo.

Aniceto Capriles, del Chapare.

David Rodríguez, de Tarata.

Patrocino Rojas, de Punata.

Daniel Alcócer, de Totorá.

Espectador Pérez, de Mizque.

Plácido Revollo, de Campero.

Victorino Paz, de Ayopaya.

Víctor Barrientos, de la ciudad de Cochabamba.

Gabino Medina, Juez Instructor de Carangas (Corque), del departamento de Oruro.

Arturo Díaz, id. de la provincia Linares, id. de Potosí.

Vicente Urquiza, id. de la sección de la provincia Cinti, de Chuquisaca.

Ramón Saavedra, id. de Valle Grande, del Departamento de Santa Cruz.

Sinfonoro Leigue, id. del Iténez (Magdalena), del departamento del Beni.

Miguel A. Balazar, Juez de Partido de la misma provincia.

Santiago Ortiz, id. de la capital Trinidad.

Carlos López L., Juez Instructor de las provincias Chiquitos y Velasco, del departamento de Santa Cruz.

César Llanos, Juez de Partido de la provincia Cordillera, del departamento de Santa Cruz.

**Desinfecciones.**—Los empleados de la oficina de higiene desinfectaron ayer la casa N.º 51 de la calle Yungas, por haberse encontrado en ella un caso de tuberculosis.

Las casas de las calles Colón 101 y Castro 56, han sido igualmente desinfectadas, a causa de producirse en ellas algunas infecciones. También los canales de las calles Teatro, Yancococha, Comercio y Colón, fueron desinfectados con cloruro de cal y bicloruro de mercurio.

## ESPECTACULOS

**EL DEBUT DE LA COMPAÑIA DIAZ DE LA HAZA—GONZÁLEZ.**

—En la noche del jueves dió su primer espectáculo teatral la Compañía Cómico-Dramática Díaz de la Haza—González, habiendo obtenido un éxito satisfactorio por la correcta representación de la comedia del conocido escritor Jacinto Benavente titulada «Rosas de Otoño».

La señora González, la señorita Díaz y los señores Díaz de la Haza y Martínez, en la representación de sus respectivos papeles, merecieron numerosos aplausos del público.

Esta noche subirá a la escena la comedia que lleva por título «Papá Leonbardo», de la que la prensa extranjera ha hecho muy buenas referencias.

Es de augurar a la compañía un nuevo éxito.

## CORREOS Y TELEGRAFOS

**TELEGRAMAS DETENIDOS.**—En el telegrama del Estado se encuentran detenidos los siguientes:

**AUSENTES:**

Capitán Vitaliano Ledesma, Víctor Luna, Balvino Leitón,

Donatiano Ibáñez, José M. Méndez, Miguel Dorado, Rose Hurtado, Cabrejos.

**Petición de la Cámara de Comercio.**

A continuación insertamos el oficio que ha enviado al Ministerio de Hacienda el Directorio de la Cámara de Comercio, reclamando de las medidas adoptadas últimamente en la Aduana Nacional de Guayquil para el aforo de las mercaderías que pagan impuestos *ad valorem*:

La Paz, 4 de noviembre de 1912.

Al señor Ministro de E. en el D. de Hacienda.

Presente.

Señor:

En cumplimiento de la resolución acordada por la Cámara que recaída en su sesión del 30 del próximo pasado mes, tengo el honor de elevar a la consideración del Ministerio el digno cargo la presente representación, reclamando de las medidas adoptadas últimamente por la Aduana Nacional de Guayquil con relación al aforo de las mercaderías que pagan impuestos *ad valorem*, medidas que contrarían sustancialmente las leyes que regían la materia.

En efecto, las reglas consignadas en los artículos 16 de la ley de 31 de diciembre de 1905, así como el 204 del Reglamento General de Aduanas, se refieren al valor efectivo de las mercaderías importadas y no a su valor nominal, pues lo contrario importaría el establecimiento de una injusticia irritante y un criterio infundado e ilegal.

Sabido es que las fábricas europeas y americanas tienen establecidos para sus productos y artículos precios fijos, con un descuento variable y paralelo con las fluctuaciones de las materias primas de que se sirven en su manufactura. El precio fijo representa el valor máximo a que puede llegar por tales fluctuaciones el valor del artículo; mas, el descuento no es una gracia que confiere el fabricante al comerciante importador, sino simplemente un término de relación con el alza o baja de las materias primas, aumento o disminución de salario, etc.

En consecuencia, lógicamente, el fabricante que exporta en sus artículos consignar primeramente el precio fijo que como se ve es nominal y seguidamente enuncia el porcentaje de descuento, deduciendo el cual se tiene el valor real y efectivo de las mercaderías, que es el que debe ser tenido en cuenta para la fijación del respectivo impuesto. Este procedimiento es peculiar de una o pocas fábricas, sino que obedece a convenciones o acuerdos sindicales o gremiales de los centros productores de importancia y son mantenidos con carácter invariable.

Ahora bien, en las prácticas establecidas recientemente por la Aduana Nacional de Guayquil, contrariando el espíritu de las disposiciones legales citadas, se toma por base para el cobro del impuesto *ad valorem* el valor nominal, o sea el monto total de la factura, sin tener en cuenta para nada el descuento, deducido el cual se tiene el valor efectivo de las mercaderías.

Se comprende pues que tal procedimiento importa un regano injusto para el comercio y más aun para el consumidor, que es el que en definitiva sufre todo el peso, quedando cada vez más agobiado con nuevos impuestos y continuos recargos en variadas formas.

Por lo expuesto, la Cámara de Comercio, en resguardo de los intereses del público consumidor más que de los privados, te comerciales, espera de la rectitud e ilustración de ese respetable Ministerio, se sirva dictar una resolución suprema de carácter general aclarando que en las facturas originales para la fijación del impuesto *ad valorem*, se tenga en cuenta el valor real efectivo, deducida el descuento.

Con este motivo me es grato reiterar al señor Ministro las consideraciones de particular aprecio con que me suscribo—

Atento

Servidor

Alfredo Arana,

Presidente.

Fed. G. Eulert,

Secretario.

**Feipe Sdo. Guzmán**

**ABOGADO**

Bulete: Almirante N.º 19.

Domicilio: Comercio N.º 22.



